



**Acta:** 53 / 20

**Data:** 30 de novembre de 2020

**Organisme:** Junta de Govern

**Assistència:** tots els membres de la Junta de Govern, a excepció dels Srs. Antoni Fernández i Joao Lima

**Inici de la sessió:** 16:30 hores

1. S'aprova l'acta de la sessió de Junta de Govern precedent, 52/20, de data 23 de novembre de 2020.

### Corporació

2. *Vista la convocatòria d'un concurs participatiu de propostes artístiques, culturals, arquitectòniques i comercials (projecte "Caldes") per crear recorreguts que permetin la descoberta i el gaudi de l'aigua termal i de la vida cultural, artística i comercial a la part alta d'Escaldes-Engordany, publicada al Bopa núm. 109, de data 16 de setembre de 2020;*

S'aprova modificar els següents dos aspectes de la convocatòria:

- Prorrogar el termini de presentació d'ofertes fins al dia 18 de gener de 2021 a les 17:00 hores.
- Modificar la documentació requerida al punt 10 del plec de clàusules administratives per tal de fer més flexibles les condicions d'entrega, a demanda de les organitzacions que han mostrat interès en participar al concurs.

3. S'aprova encomanar al bufet Valentí Martí Advocats la redacció d'un informe jurídic sobre el projecte de llei de mesures urgents en matèria d'arrendaments de finques urbanes i la millora del poder adquisitiu en relació a les seves afectacions competencials dels comuns, així com els altres informes que siguin necessaris sobre competències comunals, per l'import que determina a aquest efecte el Col·legi d'Advocats a la seva classificació d'honoraris professionals.

### Departament de Finances

4. S'aprova la relació núm. 57/20 de factures conformades (inferiors a 600 €) per un import net a pagar de 6.589,73 €, un cop verificades, per procedir al seu abonament amb càrrec al capítol corresponent del pressupost.
5. S'aprova la relació de pagaments núm. 33/20, per un import de 110.923,83 €;
  - Liquidació tràmits Govern 3r trimestre 2020: 63.426 €.



- Pagament subvenció puntual a VSL Sportiva Ultra Trail (després de verificar despeses esdeveniment): 8.000 €
  - Pagament a Andorra Turisme d'aportació al conveni Infoturisme: 25.000 €.
  - Pagament a Esbart Santa Anna 4t trimestre subvenció 2020: 10.000 €.
  - Pagament a UPTEE 4t trimestre subvenció 2020: 10.000 €.
  - Liquidació franquícia ASSAP: 150 €.
  - Retorn proporcional d'activitats del Departament d'Esports: 30,75 €.
  - Devolució a Serralleria Industrial JJ de la fiança provisional: 150 €.
  - Pagament a l'Associació Carnet Jove per la tramitació d'un carnet: 12 €.
6. S'aprova la declaració d'IGI corresponent al mes d'octubre, per un import de 6.233,89 €.
7. S'aprova la següent transferència de crèdit per fer front a les reparacions de la cuba de gasoil del Prat Gran i de la bomba del CAEE:
- Transferència de crèdit per ajustar el crèdit pressupostari de les partides de reparació i conservació d'instal·lacions al Prat Gran, per un import de 14.000 €, i a la reparació i conservació d'instal·lacions al CAEE, per un import de 4.797,32 €, destinant-hi 18.797,32 € de la partida 201-9310000-22760, de primes de treballs tècnics subcontractats econòmics i fiscals del Departament de Finances.

8. Vista la proposta d'aplaçament de 15 dies addicionals per tal de comunicar els mitjans per satisfer el 90% de la cessió econòmica per un import total de 1.053.481,48 €, presentada pel Sr. Joan Babot Portell en relació amb la resolució núm. 621/2020;

Vist l'article 41 de la Llei 5/2020 i l'informe favorable de la intervenció comunal;

S'aprova resoldre favorablement la demanda apuntant que el pagament s'ha de realitzar/notificar abans de 14 desembre de 2020, sense perjudici que vençut aquest termini sigui d'aplicació l'exigència de documentació, avals i interessos legals vigents segons l'Ordinació d'ajornament i fraccionament del pagament de la cessió econòmica.

### **Departament d'Administració**

9. S'aprova resoldre favorablement les següents sol·licituds de comerç:

Sol·licituds de baixa (6):

- Sol·licitud núm. 7086264, presentada pel negoci TOMOYA HOLDINGS, dedicat a agència de publicitat i màrqueting, a l'explotació de drets de propietat industrial i intel·lectual, a la promoció de jocs i videojocs per internet, i a l'edició i publicació de vídeos.
- Sol·licitud núm. 7086259, presentada pel negoci EMDE GESTION, dedicat a la realització de treballs de comptabilitat.
- Sol·licitud núm. 7085126, presentada pel negoci EMPIRE V, dedicat a la venda a l'engròs i venda per internet de mobles de bany, banyeres d'hidromassatge, portes i



finestres, i a treballs de renovació de lampisteria, de pintura i guix, i al disseny d'interiors.

- Sol·licitud núm. 7086242, presentada pel negoci EDIFICACIONS ANTELO-EAN, dedicat a la construcció.
- Sol·licitud núm. 7086232, presentada pel negoci ZONA SURFISTA BLANCA, dedicat a la venda al detall d'articles d'esport i de lleure.
- Sol·licitud núm. 7086301, presentada pel negoci HOTEL TROPICAL, dedicat a hotel (en suspensió temporal d'activitats entre l'1 de desembre de 2020 i el 23 de desembre de 2021).

Sol·licituds d'obertura (6):

- Sol·licitud núm. 7085828, presentada pel negoci ISSC, dedicat a la venda a l'engròs d'aixetes, sanitaris, productes i complementos de bany i cuina.
- Sol·licitud núm. 7086209, presentada pel negoci C.J.M., dedicat a la gestió d'empreses i a la gestió i explotació del patrimoni propi.
- Sol·licitud núm. 7086206, presentada pel negoci ETS GIORDI, dedicat a activitats d'intermediació comercial sense predomini de productes.
- Sol·licitud núm. 7085975, presentada pel negoci 4 SKP, dedicat a la compravenda i lloguer de vehicles per internet, servei de rentat a domicili i consergeria de vehicles, compravenda de tèxtils en l'àmbit esportiu, i organització d'esdeveniments, fires i congressos.
- Sol·licitud núm. 7085993, presentada pel negoci CLOSA SEGUROS, dedicat a les assegurances.
- Sol·licitud núm. 7086062, presentada pel negoci MBN HOLDINGS, dedicat a activitats de gestió empresarial.

Sol·licitud de canvi de titular (1):

- Sol·licitud núm. 7085910, presentada pel negoci ORANGE GOAT, dedicat a activitats de restaurant i cafeteria, i venda al detall de cafè.

Sol·licituds de modificació de nom i activitats comercials (2):

- Sol·licitud núm. 7086008, presentada pel negoci en endavant denominat GOJITOS, dedicat a la venda al detall, a l'engròs i al servei d'elaboració de productes alimentaris, i a la gestió de bar.
- Sol·licitud núm. 7086094, presentada pel negoci en endavant denominat MALL CAPITAL, dedicat a activitats d'intermediació comercial sense predomini de productes, a la realització de fotografies en tres dimensions, i a la venda a l'engròs de vehicles nous i d'ocasió i d'articles d'electrònica.

## Departament d'Acció Social

10. Sol·licituds de prestacions socials i exoneracions (6):



- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7086169, consistent en l'exoneració del pagament del foc-i-lloc de l'exercici 2020, per un import total de 64,35 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7085787, consistent en la promoció de l'accessibilitat, per un import total de 298,14 €.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7085674, consistent en l'exoneració del pagament del foc-i-lloc 2020 i de l'activitat esportiva per infants "Futbol Inter Escaldes" pel 3er trimestre, per un import total de 216,27 €, així com la denegació d'una prestació social en alimentació.
- S'aprova la concessió d'una prestació social, amb número de registre 7086300, consistent en l'ajut al lloguer de l'habitatge principal, per un import màxim de 200 €, i una prestació social en alimentació, per un import màxim 200 €.
- S'aprova la denegació d'una prestació social, amb número de registre 7085860, consistent en l'exoneració del pagament del foc-i-lloc de l'exercici 2020 i al lloguer de l'habitatge principal.
- S'aprova la denegació d'una prestació social, amb número de registre 7085645, consistent en l'exoneració del pagament del menjador de la gent gran entre els mesos de juliol i desembre de 2020.

PG

11. S'aprova el conveni de col·laboració amb finalitat de prestació social entre el Comú d'Escaldes-Engordany i comerços de la parròquia.
12. S'aprova el conveni de col·laboració amb finalitat de prestació social entre el Comú d'Escaldes-Engordany i farmàcies de la parròquia.

#### **Departament de Cadastre**

13. S'aprova resoldre favorablement les sol·licituds amb número de registre 7081515, 7085520, 7085607, 7086065, 7086099, 7086152, 7086173, 7086183, 7086191, 7086261 i 7086262, d'inscripció d'unitats immobiliàries al cadastre.

#### **Departament de Medi Ambient**

14. *Vista la necessitat d'actuar amb urgència per garantir la qualitat de l'aigua destinada al consum humà dels edificis comunals;*

S'aprova convocar un concurs públic de caràcter urgent per contractar una empresa per realitzar les anàlisis de l'aigua destinada al consum humà dels edificis comunals.

#### **Departament d'Esports**

15. *Vista la consulta de preus efectuada per la compra de dues bombes centrífugues, en concepte de substitució, per a les piscines comunals;*



Vista l'adjudicació provisional de la mesa de contractació, de data 23 de novembre de 2020, a favor de l'oferta presentada per COMERCIAL CAIRÓ (opció 1), després d'avaluar les següents ofertes econòmiques obtingudes:

Empresa	Import
COMERCIAL CAIRÓ – opció 1	3.019,06 €
COMERCIAL CAIRÓ – opció 2	3.442,96 €
SALTOKI	3.951,35 €
JOCOR	3.912,44 €
BLAUTECH	4.542,60 €
TECSAI (exclosa)	4.708,00 €

S'aprova l'adjudicació definitiva de la compra de dues bombes centrífugues per a les piscines comunals a COMERCIAL CAIRÓ (opció 1), per un import de 3.019,06 €, sent aquesta l'oferta menys d'import.

16. Vista la consulta de preus efectuada pel subministrament i instal·lació d'una rampa d'accés a les piscines comunals;

Vista l'adjudicació provisional de la mesa de contractació, de data 23 de novembre de 2020, a favor de l'oferta presentada per TOT CONSTRUCCIONS, després d'avaluar les següents ofertes econòmiques obtingudes:

Empresa	Import
CONSTRUCCIONS CARRACEDO	1.816,32 €
TOT CONSTRUCCIONS	1.337,18 €
CAPICSA	3.935,33 €

S'aprova l'adjudicació definitiva del subministrament i instal·lació d'una rampa d'accés a les piscines comunals a TOT CONSTRUCCIONS, per un import de 1.337,18 €, sent aquesta l'oferta menys d'import.

17. Vista la consulta de preus efectuada pel subministrament i instal·lació d'una cortina d'aire per a les piscines comunals;

Vista l'adjudicació provisional de la mesa de contractació, de data 23 de novembre de 2020, a favor de l'oferta presentada per EM-T, després d'avaluar les següents ofertes econòmiques obtingudes:

Empresa	Import
INSTAL·LACIONS INTEGRALS	3.743,73 €
TECNISA (exclosa)	4.370,34 €
EM-T	2.294,30 €
INSTAL·LACIONS DELGADO	3.432,68 €

S'aprova l'adjudicació definitiva del subministrament i instal·lació d'una cortina d'aire per a les piscines comunals a EM-T, per un import de 2.294,30 €, sent aquesta l'oferta menys d'import.

### Departament d'Infància

18. Vista la consulta de preus efectuada pel servei de càtering als Espais Lleure durant les vacances escolars de Nadal;

Vistes les ofertes obtingudes (\*):



	Àpat	Picnic
BIO BIO	5,70 € (IGI inclòs)	3,70 € (IGI inclòs)
REBOST DEL PADRI	7,05 € (IGI inclòs)	3,92 € (IGI inclòs)

(\*) Espiga d'Or ha estat consultada però no ha presentat oferta. No es coneixen més empreses que ofereixin servei de càtering en l'àmbit nacional.

S'aprova l'adjudicació del servei de càtering als Espais Lleure durant les vacances escolars de Nadal a l'empresa BIO BIO, per un import unitari de 5,70 € (IGI inclòs) l'àpat i 3,70 € (IGI inclòs) el picnic, sent l'oferta menys dient. S'han pressupostat un màxim de 45 àpats diaris durant 8 dies.

### Departament de Cultura

19. S'aprova la contractació del grup *John Lee Sanders & The Gospel Messengers* a l'empresa THE PROJECT pel concert inclòs al festival "els grans del gospel" que tindrà lloc a la sala Prat del Roure el dia 9 de desembre, per un import de 4.000 €. Alhora, es proposa establir el preu de l'entrada a 10 €.

20. Vistes les ofertes obtingudes a la consulta de preus efectuada pel lloguer del backline del concert *John Lee Sanders & The Gospel Messengers*, segons la fitxa tècnica del grup:

RAPSODIA, SLU	400 € (IGI inclòs)
MUSICAL ANDORRÀ	1.463 € (IGI inclòs)

S'aprova llogar el backline del concert a l'empresa RAPSODIA, SLU, per un import de 400 € (IGI inclòs), sent l'oferta menys dient.

21. Vista la consulta de preus efectuada a les empreses MAVID, MR. BRICOLAGE i MARCS GOYA per l'adquisició d'un sistema de guies expositives (45 unitats de 2m), ganxos (100 unitats) i cables d'acer d'1mm pel muntatge (100 unitats) d'exposicions a l'antic CIAM;

Vist que MARCS GOYA és l'única empresa que ha presentat oferta (\*)

- 23,10 €/guia
- 9,30 €/ganxo
- 9,51 €/cables d'acer

(\*) Mavid i Mr. Bricolage no disposen del material sol·licitat. No es coneixen més empreses que ofereixin aquests productes en l'àmbit nacional.

S'aprova l'adjudicació del material expositiu a l'empresa MARCS GOYA, per un import de 2.920,50 € (IGI inclòs), sent l'única empresa que ha presentat oferta i garanteix que en una setmana el material estarà disponible (inauguració de l'exposició el 18 de desembre).

### Departament de Recursos Humans

22. Vist que el Sr. Josep Caramés Rey, jardiner, continua de baixa mèdica;



S'aprova la contractació amb caràcter d'urgència del Sr. Antoni Feliu Naudi com a jardiner, en règim interí, de l'1 de desembre de 2020 fins a la data de reincorporació a la plaça de la persona que n'és titular.

23. S'aprova prorrogar la comissió de serveis de la Sra. Lluïsa Alejo de la Iglesia (vigilant d'aparcaments diürn) com a conserge en torn de matí del Centre Social i Recreatiu de Fiter i Rossell, des de l'1 de gener fins al 31 de desembre de 2021.

24. S'aprova concedir al personal del Comú un dels següents dos ponts de l'any 2021:

- 24 de desembre (divendres)
- 31 de desembre (divendres)

25. *Vista la baixa de maternitat de la Sra. Wendy Belesaca Valencia, tècnic jurídic del Comú, amb efecte a dia 5 de novembre de 2020;*

*Vist que la convocatòria d'un edicte extern per contractar amb caràcter eventual un tècnic jurídic fins que la Sra. Belesaca es reincorpori al seu lloc de treball, publicat al BOPA núm. 113, de data 23 de setembre de 2020, ha resultat desert, atès que cap candidat hi ha concursat;*

S'aprova la contractació amb caràcter urgent del Sr. Marc Torrent Casal com a tècnic jurídic, en règim interí, del 14 de desembre de 2020 al 30 de juny de 2021.

26. *Vist que la Sra. Carmen Aboy Constenla, operària de neteja d'edificis, continua de baixa mèdica;*

S'aprova la contractació amb caràcter d'urgència de la Sra. Rita Alexandra L. Lourenço com a operària de neteja d'edificis, en règim interí amb una jornada de 25 hores setmanals, de l'1 de desembre de 2020 fins a la reincorporació a la plaça de la persona que n'és titular.

#### **Departament de Circulació i Atenció Ciutadana**

27. S'aprova la relació 2020/LLA/00011, de la Comissió de Circulació, d'anul·lació de constatacions d'infracció, per un import de 528,78 €.

28. S'aprova la relació 2020/ACI/0019, de la Comissió de Circulació, de resolució d'al·legacions de constatacions d'infracció, per un import de 246,31 € d'al·legacions estimades i de 30,05 € d'al·legacions desestimades.

29. *Vista la proposta de la Comissió de Circulació de resolució de 2 recursos sobre sancions administratives;*

S'aprova resoldre favorablement els recursos administratius amb número de registre 7085563 i 7085772, i consegüentment anul·lar la sanció o sancions d'estacionament i circulació objecte de recurs.



La Sra. cònsol major aixeca la sessió, esgotat l'ordre. Són tres quarts de set del vespre.

Vist i plau  
CÒNSOL MAJOR  
Rosa Gili Casals

P. o. de la Junta de Govern  
SECRETARI GENERAL  
Cerni Escalé Cabré